Fisheries and Oceans
Canada

Pêches et Océans Canada

Central & Arctic Region Fisheries and Oceans Canada P.O. Box 5050 867 Lakeshore Rd. Burlington, Ontario L7S 1A1

May 18, 2018

Your file Votre référence 1BH-IBF

Our file Notre référence 18-HCAA-00541

Richard Dwyer Licence Administrator Nunavut Water Board PO Box 119 Gjoa Haven, NT

Subject: Quilliq Energy Corporation New Water Licence Application Iqaluit Bulk Fuel Storage Farm Upgrade—Serious Harm to Fish and Prohibited Effects on Listed Aquatic Species at Risk Can Be Avoided or Mitigated

Dear Mr. Richard Dwyer:

The Fisheries Protection Program (the Program) of Fisheries and Oceans Canada (DFO) received the proposal for the new water licence application for Qulliq Energy Corporation on April 25, 2018. We understand that Qulliq Energy Corporation proposes to:

• Take water from two ponds that are not connected to fish bearing waters.

Our review considered the following information:

• 1BH-IBF New Water Licence Application Iqaluit Bulk Fuel Storage Farm Upgrade application documents submitted by Richard Dwyer (Nunavut Water Board) on April 25, 2018.

Your proposal has been reviewed to determine whether it is likely to result in serious harm to fish which is prohibited under subsection 35(1) of the *Fisheries Act* unless authorized. Your proposal has also been reviewed to determine whether it is likely to affect listed aquatic species at risk, any part of their critical habitat or the residences of their individuals in a manner which is prohibited under sections 32, 33 and subsection 58(1) of the *Species at Risk Act*, unless authorized.

Provided that your plans are implemented in the manner, and during the timeframe, described, the Program has determined that your proposal will not result in serious harm to fish or prohibited effects on listed aquatic species at risk. As such, an authorization under the *Fisheries Act* or a permit under the *Species at Risk Act* is not required.



Should your plans change or if you have omitted some information in your proposal, further review by the Program may be required. Consult our website (http://www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/index-eng.html) or consult with a qualified environmental consultant to determine if further review may be necessary. It remains your responsibility to avoid causing serious harm to fish in compliance with the *Fisheries Act*, and avoid prohibited effects on listed aquatic species at risk, any part of their critical habitat or the residences of their individuals in compliance with the *Species at Risk Act*.

It is also your *Duty to Notify* DFO if you have caused, or are about to cause, serious harm to fish that are part of or support a commercial, recreational or Aboriginal fishery. Such notifications should be directed to http://www.dfo-mpo.gc.ca/pnw-ppe/violation-infraction/index-eng.html.

A copy of this letter should be kept on site while the work is in progress. It remains your responsibility to meet all other federal, territorial, provincial and municipal requirements that apply to your proposal.

If you have any questions with the content of this letter, please contact our Burlington office by email at Fisheries.Protection@dfo-mpo.gc.ca. Please refer to the file number referenced above when corresponding with the Program.

Yours sincerely,

Jessica Epp-Martindale

Fisheries Protection Biologist

Jesnow & Metidu

Fisheries Protection Program Fisheries and Oceans Canada